Bezoek of Schrijf
R. MULLER
Groot en klein handel in Zuiver Instrumenten
45 & 47 Strand Straat
Kaapstad
De beste waarde op het gebied van Muziek artikelen.
Prijslijsten gratis op aanvraag.

ADVERTENTIEBLAD.

Aan Produktenhandelaars en Boeren

DE ondergeteekenden maken er zich bijzonderweek van om, ter plaatselijke te gelde making of voor verscheping naar de markten in England, te ontvangen Wol, Struisveeren, Vullen, Bokkenhaar, enz. Vertrouwbare Kabel, inlichtingen verschaf Liberale Kas "ADVANCES" gemaakt bij consignementen.

Spoedige Verkoopingen en prompte regelingen gewaarborgd

Engelsche en Amerikaansche - - - - - - - Contracten zorgvuldig uitgevoerd.

Cor espondentie in Hollandsch en Engelsch.

Bank ers: De Standaard Bank van Zuid-Afrika
P. K Bus 646. Telegrafisch Adres: CROOKS, Kaapstad.

ROBERT CROOKS & Co'
Hoek van Waterkant en Langstraat, KAAPSTAD.

DEEL I.—No. 31. KAAPSTAD, DONDERDAG, 7 MAART, 1901.

Dit Blad verschijnt driemaal per week: Dinsdags, Donderdags en Zaterdags. Inteekenings-prijs per jaar £1 6s. postpaid: ingesloten voorzien bestaalbaar

Malmesbury Executeurskamer en Voogdij en Brand Assurantie Maatschappij.

PUBLIEKE VERKOOPING

DE ondergeteekende, behoorlijk daartoe gelast, door den heer JACOBUS M. DE JONGH, die zijne boerderij gaat verkleinen, zal Publiek doen Verkoopen op

DONDERDAG, 14 MAART E.K.,

TER PLAATSE

NIEUWE RUST,

Afdeeling Malmesbury,

HET VOLGENDE:

LEVENDE HAVE.

6 Ezels
2 Paarden
40 Ossen (Trek en Slacht)
10 Koeien
100 Schapen (Slacht en Aanteel)

Boerderijgereedschap.

1 Mol Wagen
1 Span Nieuwe Tuigen
1 Bak Kar
1 Open Kar
Zwengels, Kettings, enz., enz.,

En wat verder zal aangeboden worden.

G. W. KOTZE,
Secretaris.

J. W. Moorrees, jr. & Co. Afslagers.

Malmesbury.
2 Maart, 1901.

GEVRAAGD,

IEMAND om in een Binnenlandsch dorp in een Drukkerij en Boek-en Schrijfbehoeften Bezigheid werkzaam te wezen. Hij moet boekhouden verstaan. Een grondige kennis van Hollandsch alsook kennis van een Boekhandelbezigheid zal eene sterke aanbeveling wezen. Werkzaamheden te aanvaarden 1 April, 1901.

Om verdere bijzonderheden doe aanzoek bij

A. B. C.,
Kantoor van dit Blad.

GEVRAAGD

EEN bekwaam gehuwd persoon als Hoofd-Onderwijzer voor de tweede klasse Publieke School alhier. De applicant moet lidmaat zijn van een Protestantsche Kerk, van goed zedelijk en Goddienstig gedrag, moet in staat zijn Hollandsch te onderwijzen, en moet boarders innemen. Salaris £150 per jaar met vrije woning en vooruitzicht van verhooging. Copiëen van getuigschriften te worden gezonden aan den ondergeteekende voor den 10den Maart. School te beginnen met tweede kwartaal.

D. W. ACKERMANN,
Hon. Secretaris.

Hopefield,
28 Februari, 1901.

Drukpers Maatschappij van de Sandt de Villiers & Co., Beperkt.

Algemeene Jaarlijksche Vergadering van Aandeelhouders.

In termen van Sectie 14 van de Akte van overeenkomst van deze Maatschappij zal op DONDERDAG, 21 MAART, a.s., des Namiddags te half-drie.

DE Negende Jaarlijksche Vergadering worden gehouden aan het kantoor der Maatschappij, hoek van Burg- en Waalstraat, Kaapstad, ten einde Rapport te ontvangen van den staat der Bezigheid van de Maatschappij, opgemaakt tot 31 December, l.l., en ter kiezing van Direkteuren en een Auditeur in plaats van de aftredenden die allen herkiesbaar zijn, en ter verrichting van zoodanige andere bezigheid als de Direkteuren mochten voorbrengen.

C. P. SCHULTZ,
Secretaris.

Kantoor der Maatschappij.
Kaapstad,
26 Februari, 1901.

TIMMERHOUT. BOUWMATERIAAL. MACHINERIE.

TRIBELHORN, LOUW & Co.,

Bouwmeesters en Contracteurs aan de Paarl,

De uitgestrekte eigendommen en houthandelsbezigheid aan de Lady Grey Brug Statie van de heeren **MOLL & COMPAGNIE** gekocht hebbende zijn nu in staat in een lang gevoelde behoefte vooral in de omliggende dorpen en buiten districten te voorzien.

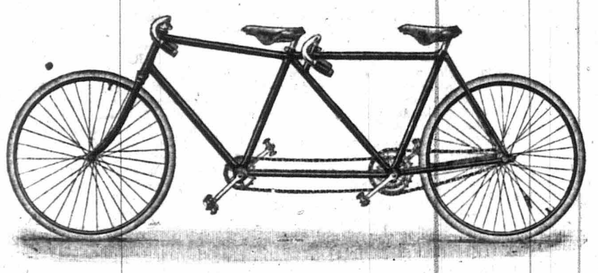
Speciale voordeelen verbonden aan hunne Spoorweg **Siding** met **Zaagmolen** en **Stoom machinerie** stellen hen in staat het geëerd **Publiek** tegen **Spotprijzen** in den **Kortst mogelijken tijd** te voorzien van bouwartikelen zooals; Cement, galvanisch IJzer, geuten, vorst zink; planken en deelen tot eenige dikte en lengte gezaagd; plafond-en vloer-planken; plafond-, vloer; deur-en blinding-lijsten; klaargemaakte pakhuis-, kombuis-, zolder-, stal-, glazen-, binnen-, en voordeuren met kozijnen, sloten en scharnieren; allerlei bolkozijn- en schuifraam- vensters, compleet met lateiën vensterbanken en blindings **gereed voor onmiddellijk gebruik** en eenige soort **Draaiwerk** zooals tafelpooten, enz.; Kortom alle mogelijke bouwartikelen en materiaal.

Post adres:— Tribelhorn Louw & Co., Paarl.
Telegrafisch adres:— Tribelhorn, Paarl,

De Afrikaansche Rijwiel Bezigheid

WELLINGTON.

GROOTE UITVERKOOPING.



DE ondergeteekende den geheelen voorraad van Rijwielen, en derzelve benoodigdheden overgenomen hebbende van een Rijwiel Firma te Kaapstad (verre onder inkoopsprijs) biedt bovenstaande, zoowel als zijn anderen zeer uitgebreiden stock van Rijwielen het geëerd publiek aan tegen grootelijks verminderde prijzen.

Rijwielen gebouwd van de voorname B. S. A. parten.

HEEREN ... £11 10s. DAMES ... £12 10s.

Eenig Agent voor **Raleighs. Humbers, Crescents, Rudge Whitworths.**

Half slijt Rijwielen van £3 en hooger.

De voorname **Greyhound** Rijwielen worden hier gebouwd door een eerste klas Rijwiel Engineer. Prijslijsten op aanvraag.

N.B.—Het reparatie Departement staat onder het persoolijken toezicht van den Engineer aan wien gij veilig uwe Rijwielen kunt toevertrouwen.

Eerste klas werk gewaarborgd en termen zeer billijk.
Orders van elders worden met spoed uitgevoerd.

LET OP HET ADRES:

DIRK J. DE VILLIERS,
Markt Plein, Wellington

BENOODIGD

EEN Assistente voor de Pub. School Paardenberg (ongeveer 8 mijl van Malmesbury.)

Werkzaamheden: Onderwijs tot op St. IV, Zangkunst (Tonic Solfa), Muziek en Naaiwerk.

Salaris £60 p.a. behalve de muziek gelden (thans £6 per kwartaal.)

Applicaties worden ingewacht tot op den 30den Maart. Dienst aanvaard te worden bij het begin van het volgende kwartaal.

Logies kan verkregen worden tegen £24 p.a.

F. W. B. LOUW,
P.K. Malmesbury.

KENNISGEVING.

WIJ ondergeteekenen C. J. LAUBSCHER en JACOB F. M. RETIEF—eigenaars van de volgende plaatsen gelegen in de afdeeling van Rhynsdorp t.w.—

Kleinschaapvlei
Grootschaapvlei
Klipvlei Karookop
Baaijan vlei
Graauweduinen en
Rietfontein extentie

geven hiermede kennis dat nu ieder zonder aanzien des persoons, volgens wet zal werden vervolgd—die gevonden wordt op de hierboven genoemden plaatsen wild te jagen, te vervolgen of te dooden met geweer of honden — ook wilde vogels te schieten of eieren weg te voeren.—Ook worden eigenaars van vee beleefdelijk verzocht zonder verzuim hunne dieren dadelijk uit deze gronden te verwijderen—daar eenig vee zonder onderscheid na datum zal worden geschut.

C. J. LAUBSCHER,
J. F. M. RETIEF.

Aangename Laxatier der Natuur.

California Stroop van Vijgen

werken, het gestel reinigende ev erkwinnkek zonder het te verzwakken; geneest hardlijvigheid en hare gevolgen voor altijd.

Aangename

voorzorgsmiddelen op hun tijd en vee zekerder dan vertragende kruiden. Eene gezonde conditie der Nieren, Lever en Ingewanden is de sterkste voorzorg tegen Hoofdpijnen, Zware Verkoudheden of Koortsen

Mild en Zeker

in effect en bepaald vrij van onwenschelijke bestanddeelen. Geneesheeren bevelen het aan Millioenen hebben het onschatbaar bevonden. Kinderen genieten het; zwakke dames vinden het een ideaal medicijn, ijverige mannen nemen het zonder ongerief of ongemak

Namaaksels en substituten zijn talrijk; gij moet vragen om **"Calfornia" Siroop van Vijgen.**

Zoekt den naam en het handelsmerk van de **California Vijgen-Siroop Maatschappij**; die zijn op elken bottel die echt is.

Overal bij Apothekers en Winkeliers te verkrijgen. In twee grootten, 1s. 1d., en groote nieuwe grootte, 1s. 9d.

Depot: 32, Snow Hill, Londen, E.C.

KAAPSTAD
B. G. Lennon & Co.
P. J. Pickering & Co
Heynes, Mathew

TANDENDOKTER.

J. L. COOK, PAARL.

WENSCHT het publiek te berichten dat hij verhuisd is naar de woning van wijlen Dr. VAN BREDA, alwaar hij kan geconsulteerd worden over alle zaken betreffende de Tandheelkundige Professie.

Consultaties te Wellington, Surgery, Malherbe Straat, iederen eersten Woensdag in elke maand.

UNION-CASTLE LIJN.

MAILSTOOMBOOTEN NAAR SOUTHAMPTON, AANLEGGEND TE MADEIRA.

TUSSCHENBOOTEN EN EXTRA BOOTEN NAAR LONDEN.

Union-Castle Mail Stoom vaart Maatschappij, Bpkt.

DONALD CURRIE & CO.,
Bestuurders

WAGENMAKERS VALLEI
A II. SCHOOL, WELLINGTON

RUIMTE voor een paar kostgangers tegen billijke kosten. Opleiding tot het School Hooger Examen. Doe aanzoek bij

Den Principaal.

Bloemhof Meisjes School,

STELLENBOSCH.

DE JAARLIJKSCHE VERGADERING zal (D.V.) worden gehouden in de Bloemhof Zaal op **Dinsdag 26 Maart,** ter 4 ure in den namiddag, te Vernieuwing van de Garantielijst en Kiezing van een Bestuur.

J. I. MARAIS,
Hon. Sec.

Stellenbosch, 5 Maart, 1901.

WEGGELOOPEN

VAN de plaats van den ondergeteekende, twee Afrikander Jongens TOBIAS en LODEWIK, oud *ca* 16 en 20 jaar, geel van kleur.

Een ieder bij wien de Jongens mogen aankomen wordt verzocht daarvan kennis te geven aan den ondergeteekende.

D. G. BRESLER.

Klein Engeland,
P.K. Kalabaskraal,
District Malmesbury.

WEGGELOOPEN

VAN Malmesbury op 19den Februari, 1901, Elf Schapen allen gemerkt H. Schutmeesters en anderen bij wie gemelde Schapen zijn aangekomen of nog mogen aankomen, worden verzocht er dadelijk kennis van te geven aan de ondergeteekende, door wie alle billijke kosten zullen betaald worden.

Weduwe D. W. HOFFMAN H.ZN.

Malmesbury,
27 Februari, 1901.

TE HUUR.

PHOTOGRAFISCH ATELIER.

EEN photografisch atelier, met al de nieuwste en noodige verbeteringen, in Hofmeyr Chambers. Het salon is 26 voet bij 15 voet, met vier additioneele vertrekken, insluitend donker vertrek, lavatorium en alle noodige sanitaire gerieven. De huur kan zijn per maand of onder contract voor een tijdperk. Intrek op 1 Juni.

Voor plannen en verdere bijzonderheden doe men aanzoek bij den heer C. J. F. Theron, secretaris, N. G. Kerk, Bureaustraat, Kaapstad.

Het bouw-comite vraagt tenders, die ingezonden moeten zijn tegen 25 Maart a.s.

P. J. BOSMAN,
Voorzitter.

Aan Wijn en Brandewijn Boeren.

J. SEDGWICK & Co. geven hiermede Kennis aan de Wijn- en Brandewijn- Boeren van Worcester en aanliggende Distrikten, dat zij den heer J. W. BOSMAN, Produkten Handelaar, Worcester aangesteld hebben om hen te Worcester en Distrikt te vertegenwoordigen.

J. SEDGWICK & Co.,
44, Strand-straat,
Kaapstad.

DOODBERICHTEN.

MARQUARD.—Plotseling te St. Moritz, Zwitserland, op 3den dezer, JOHANNES MARQUARD, van de firma J. D. Marquard en Co., in zijn 49ste jaar (per kabel).

Het heeft den Heere van Hemel en aarde behaagd door den dood van mij te nemen op den eersten Maart, mijn geliefde echtgenoot WILLEM TOBIAS JOHAN RAUCH, oud 44 jaar en 9 maanden. Doch de Heer nam hem niet voor dat hij bereid was. Ik zwijg den Heer ootmoedig stil.

Diep betreurd door zijn echtgenoote en kinderen.

Weduwe W. RAUCH,
Geb. Joubert.

Hiermede betuig ik mijn hartelijken dank aan den Eerwaarde Ds. Marchand, Mrs. en Mr. Feenstra voor hun onvermoeide hulp en bijstand mij bewezen, ja zelf dag en nacht was hij gereed aan ziel en lichaam te arbeiden.

Mijn hartelijke dank aan de vele vrienden die mij zoo trouw hebben bijgestaan. Ook wensch ik mijn hartelijken dank te betuigen aan Dr. Lester voor zijn verlichting die hij in staat was aan den overledende toe te brengen om zijn marten te verlichten.

ZACHT en Zalig ontslapen op den 2den Maart, ons teedergeliefde zoontje HERMANUS HENRICUS, in den ouderdom van een jaar en negen maanden. Hij overleed aan inflammatie. Hoe zwaar en bitter zijn heengaan voor ons is, toch zullen wij zwijgen want de Heere heeft het gedaan.

"Veilig in Jezus armen."

De bedroefde ouders,
H. B. GILDENHUYS,
E. S. GILDENHUYS,
Geb. Bredell.

Helderberg.

OVERLEDEN te Fransch Hoek, op 28 Februari, ten gevolge van een ongeluk met een geweer, terwijl hij op dienst was in de Paarlsche district verdedigings macht, onze innig geliefde zoon GIDEON JACOBUS, geboren 8 Januari 1878. Wij betuigen hierbij onzen welgemeen den dank aan de vele vrienden die door hunne deelneming onze smart hebben verzacht, inzonderheid aan den Kommandant Majoor Wedgwood, den heer D. H. Joubert, Veldkornet, en gade, en Mevrouw M. E. Siebrits.

J. P. RETIEF,
R. J. RETIEF,
Geb. Joubert.

Paarl,
4 Februari, 1901.

AAN familie en vrienden wordt bekend gemaakt dat de Heer van leven en dood tot zich genomen heeft, op Vrijdag den 1sten Maart, onze teedergeliefde moeder TOMA MARIA ELIZABETH VISSER, geboren Walters in den ouderdom van 64 jaren en 14 dagen, na een ziekbed van 4 dagen. Wij treuren niet als degenen die geen hoop hebben want haar ziele was vrede. Mits deze wenschen wij onzen hartelijken dank te betuigen aan Dr. Nieuwhoudt en de Steytler en aan al de vrienden en vriendinnen voor hun trouwe hulp de overledene bewezen gedurende haar lijden.

De bedroefde kinderen
D. J. VISSER,
J. H. VISSER
M. VISSER,
E. P. VISSER.

DANKBETUIGING.

Daar ik zoo vele brieven en telegrammen van deelneming heb ontvangen van mijne vrienden na den dood van mijn dierbare vrouw en het onmogelijk is elk afzonderlijk te bedanken, zoo neem ik deze gelegenheid te baat zulks te doen. Eenstevens wil ik mijn dank toebrengen aan die vrienden die mij in de laatste 10 dagen van haar smartelijk lijden onvermoeid hebben geholpen haar te verplegen.

De lieve Heer zelf vergoede het aan hen.

J. A. SMUTS.

Klipfontein,
Riebeek West,
5 Maart, 1901.

1ste KLAS LOGIESHUIS

TE CALEDON.

CENTRAAL gelegen uchtige kamers; net en schoon, en een goede tafel, termen billijk.

Mrs. H. LOUW.

SCHUTBERICHT.

CARNARVON.

VANAS WEGENS FONTEIN SCHUT.

TE worden verkocht op den 28sten Maart aanst., indien niet tevoren gelost:—

1.—Een Vos Bles Merrie Paard, gemerkt rechter oor snijtje van voor, linker oor snijtje van achter, drukplek van sadel op rug, rechter achter voet wit, omtrent acht jaren oud.

2.—Een Vos Bles Merrie Paard, ongemerkt, omtrent 2 jaren oud.

3.—Een Vos Bles Merrie Paard, ongemerkt, omtrent 8 maanden oud.

C. E. LE ROEX,
Schutmeester.

Carnarvon,
16 Februari, 1901.

Indien gij te Lijvig Zijt?

BEHOEFT gij niet langer te lijden. Dr. QUADRING'S GENEESMIDDEL voor zwaarlijvigheid zal uw gewicht verminderen, en uw leven maken waard te leven. Geen verandering in eten noodig. Volkomen onschadelijk. Een maand behandeling 21s. post vrij, te verkrijgen bij PAPE SKINNER, Apotheker, Malmesbury. Eenig Agent voor Zuid Afrika.

MONTAGU

G. P. VAN ZIJL

Vendu- Afslager, Algemeen en Wetsagent.

GEVESTIGD SEDERT 1876.
KANTOOR —BANKGEBOUWEN.

MARKTPRIJZEN.

KAAPSTAD.

NIEUWE MARKT.

5 Maarti 1901.

	£	s	d		£	s	d
Kool	0	0	1½	—	0	0	2½
Appels	0	1	6	—	1	3	0
Peren	0	3	2	—	0	16	0
Uien	0	1	6	—	0	5	8
Druiven	0	7	0	—	0	3	1
Watermeloenen ...	0	0	2½	—	0	0	9
Patatas	0	3	7	—	0	3	7
Groene boonen ...	0	9	6	—	0	9	6
Eenden	0	2	10	—	0	4	7
Eieren	0	7	6	—	1	2	6
Persiken	0	1	5	—	0	4	2
Kweepeeren	0	1	3	—	0	3	6
Hoenders	0	1	6	—	0	3	6
Boter	0	1	0	—	0	1	2
Kalkoenen, ...	0	4	2	—	0	7	7
Pompoenen	0	0	4½	—	0	0 9/9	½
Aardappelen	0	4	7	—	0	12	4
Pruimen	0	0	10	—	0	4	8
Limoenen	0	5	8	—	0	6	0
Ganzen	0	3	9	—	0	4	9

Port Elizabeth, 5 Maart.—(Reuter.)—De voorraad wol houdt in 27,337 balen vetwol, 2,083 sneeuwwitte, en 377 ou het land gewaschen, zamen 29,777 balen. De voorraad hokhaar is 4,221 balen. Ter stadsverkooping van bokhaar was de markt slapper dan ooit; van 24 balen en 49 zakken werden slechts 4 balen en 24 zakken verkocht. Ter struisveerenmarkt was niet veel raaks, en prijzen bleven onveranderd.

STADSNIEUWS.

Het bestuur van het Somerset hospitaal heeft besloten voor het tegenwoordige verlof aan het publiek om het hospitaal te bezoeken geheel te onthouden met het oog op de builenpest. Het is te hopen dat degenen die familiebetrekkingen en vrienden in de genoemde inrichting hebben de wijsheid van dezen stap zullen inzien.

Hadje Falaas, een Maleier, woonachtig in Chiappinistraat, werd Dinsdag door den assistent resident magistraat alhier veroordeeld tot een boete van £10 of één maand tronkstraf wegens het niet van kant maken van zijn paard dat aan de droes leed, en het niet doen van aangifte van het geval bij den magistraat.

Een spoorweg ongeluk had Maandag nacht te Rondebosch station plaats, waarbij een blanke man, Montray Parsons geheeten, het leven verloor. Op een of andere wijze geraakte de overledene op het spoor en de middernachtelijke trein van Wijnberg ging over hem heen.

Op de jaarlijksche vergadering van de algemeene boedel en weeskamer Dinsdag morgen gehouden, werd een zeer bevredigend rapport voorgelegd en aangenomen. Een dividend van £21 per aandeel werd verklaard; £3,500 werd bij het reserve fonds gevoegd, en £500 bij het dividend beschermings fonds. De aftredende direkteuren en auditeuren werden herkozen.

GEMENGD NIEUWS.

HET kleinste viervoetige dier is de Siberische dwergspitsmuis.

KOMT MEER VOOR.—Zij: "Mijn pa is generaal. En wat doet jouw pa?" Hij: "Mijn pa? Die doet net wat ma zegt."

RECEPT.—Hebt ge brand in den schoorsteen, werp dan een paar handen vol keukenzout in den kachel of het fornuis, en de brand zal onmiddellijk bedaren.

TWEE gekleurde jongens zijn weggeloopen uit den dienst van den heer D. G. Bresler, distrikt Malmesbury; en hij doet in deze uitgave navraag.

NAAR wij met leedwezen vernemen is op Zondag te Stellenbosch overleden lady Brand, wed. van wijlen sir Christoffel Brand, eersten speaker van de wetgevende vergadering van de Kaapkolonie.

GEARRESTEERD.—De heeren D. en S. du Plessis en G. H. Mijburg, van Zuurfontein, zijn gearresteerd. Wat de beschuldiging tegen hen is hebben wij niet vernomen, zegt de "Nieuwe Middelburger."

TENDERS worden gevraagd voor huur van een photografisch atelier in de Hofmeyr Chambers. Aanzoek te doen bij den secretaris van de Nederduitsch Gereformeerde Kerk, Adderleystraat.

DOOR den thesaurier van de Republikeinsche fondsen is een tweede remise, van £16 ditmaal, per ds. J .du Plessis ontvangen, van een "stuk of wat vrienden en vriendinnen" in Nyassaland. Bemoedigend is het dat vrienden zoo ver van ons verwijderd aan ons land en volk denken.

ZIJNE excellentie de hooge commissaris heeft sir Henry Juta aangesteld als commissaris, onder zijn proklamatie van 12 Febr., om den eed van getrouwheid af te nemen van de burgers van de vroegere Zuid-Afrikaansche Republiek en den Oranje Vrijstaat, die begeerig mogen zijn dezelve af te leggen.

DE heer Walter Murray, van Roode Bloem, Graaff-Reinet, heeft onlangs groote schade geleden tengevolge van een hagelstorm. Zijn geheele vruchtenoogst werd door den storm vernield en veertien struisvogels door de hagelsteenen doodgeslagen. Al de watermeloenen werden stukgeslagen.

SIR JACOBUS DE WET wenscht de vele vrienden die hem en den zijnen zoo veel sympathie hebben bewezen met den geveeligen slag, die hem heeft getroen in het overlijden van lady De Wet, hartelijk daarvoor te bedankon. Hij vraagt hen om langs dezen weg zijne erkentelijkheid te ontvangen, daar het hem onmogelijk zal zijn ze per brief te betuigen.

EENE VROUW, die met den broeder van haar overleden man trouwde, beschouwde sommige zaken uit een eigenaardig oogpunt. Zij had een portret van haar overleden man in haar kamer. Vroeg iemand nu, wiens portret het was, dan antwoordde zij: "Dat is een portret van mijn overleden zwager, en voorzoover ik mij kan herinneren lijkt 't vrij goed."

OSSEN MET LEIDSELS BESTUURD.—Een Graaff-Reinetsche tijdgenoot deelt het volgende mede. "Wij zagen iets ongewoons l.l. Donderdag, en het toont wat men eigenlijk doen wan wanneer de nood de drijfveer is. De heer Du Plessis, van Ratelfontein, in dit distrikt, wilde haastiglijk met zijn buggie naar de stad komen, doch hij had geene paarden ter zijner beschikking. Hoe nu gedaan? Waar daar echter een wil is, vindt men ook een uitweg. Hij spande twee ossen in, en bond leidsels aan de hoorns, beklom zijn kar, zwaaide zijn zweep, en prestod daar ging hij op een snellen gallop over den Camdebooschen weg naar Graaff-Reinet. Hij reed vinnig, de dieren gaven goed gehoor aan de leidsels; en op die manier bereikte hij de stad veilig, geheel in zijn schik met zijn nieuwe methode van kar rijden."

MEN gelieve kennis te nemen dat wegens het heerschen van de builenpest aan de Kaap geen goederen van hier mogen worden verzonden aan de krijgsgevangenen te St. Helena en Ceylon. Geld kan echter nog als voorheen verzonden worden.

EEN tramweg ongeluk, met noodlottige gevolgen had verleden week te Port Elizabeth plaats, toen zekere heer Hogan, die van een in beweging zijnden tram wilde afstappen, gleed en op zijn hoofd te land kwam. De heer Hogan was nog in staat naar het huis van een vriend te wandelen, waar hij bleef zoo lang er om een dokter gesonden werd. Na onderzoek beval de dokter dat de hr. Hogan naar 't hospitaal zou worden genomen, waar hij echter daags na het ongeluk overleed.

HET FONDS, waarvan zijn excellentie sir Alfred Milner patroon is, in verband met het voorgesteld gedenkteeken van wijlen mejuffr. Mary Kingsley, is aangegroeid door een donatie van £2 2s. van haar doorluchtige hoogheid de hertogin van Teck, en £10 10s. van den heer D. P. de Villiers Graaff. Daar het fonds binnen kort gesloten zal worden gelieven degenen die willen bijdragen zoo spoedig mogelijk hunne bijdragen in te zenden aan den hon. secretaris, aan het Palace Hospitaal, Simonsstad.

DE rasse schreden welke gemaakt zijn in de tandarts kunst, zijn bepaald verbazend voor den gewonen mensch, en het zijn alleen die professoren in de kunst, die degelijk op de hoogte zijn, die den tijd kunnen bijhouden. Ik kan mijne lezers verzekeren dat zij volkomen veilig zijn wanneer zij zich toevertrouwen aan de handen van den heer Nolan, van Riddelsdell Chambers, Adderleystraat, tegenover de Standard Bank. Niet alleen is de bekwaamheid van dien heer een erkend feit, maar hij heeft al de meest moderne gereedschappen in gebruik bij de kunst.—(Adv.)

WIE ZAL 'T VERKLAREN?—Hoe komt het, dat als iemand den slaap niet vatten kan, elk uur hem een dag toeschijnt en het hem is, of het nooit ochtend zal worden, en hoe komt het, dat juist als de met vurig verlangen gewachte morgen gekomen is en de meid hem komt roepen, diezelfde persoon zoo vast slaapt, dat er geen wakker maken aan is? Hoe 't komt, weten wij niet, maar dat het zoo is, staat vast. Ook is het een zekere waarheid, dat als die zelfde man zich voorneemt, op Zondag eens lekker tot tien uur uit te slapen, hij reeds met 't krieken van den dag wakker zal worden en met geen mogelijkheid weer in slaap kan raken.

SCHADE DOOR STORMEN.—De Victoria West "Nieuwsbode" deelt het volgende mee: "Wij vernemen dat de windstormen en hagelbuien veel schade aangericht hebben in het distrikt. Op de plaats Witbank werd een dam gebroken en een honderd schapen verdronken. De heer D. A. Theron, eigenaar van de plaats, leed ook veel schade wegens de hagelbuien. De heer Bester, van Vingerfontein, had een verlies van honderd vijf-en-dertig schapen, velen waarvan door de hagelbuien gedood werden. Boomen werden ontworteld door den sterken wind en de tuin werd vernield. Op des heeren Claassens plaats, Gemsbokfontein, werden vele ruiten gebroken door den hagel en één steen maakte een gat zoo groot als een halfkroon. Dakken werden door den wind losgerukt en tien van de grootste boomen werden ontworteld, waaronder twee moerbeiboomen, die 52 jaren oud waren. De vruchten en groente tuinen werden totaal vernield."

Fonds voor Transvaalsche en Vrijstaatsche gevangenen, enz.

	£	s	d
Reeds erkend	17531	8	7
Jansenville, per ds. J P Burger ...	2	0	0
	£17533	8	7

Tabak enz. fonds voor de krijgsgevangenen.

	£	s	d
Reeds erkend	264	7	8
Nieuw Bethesda, per ds. A A Weich	7	19	0
Caledon, per ds. J C J Krige, gecollecteerd door den heer H C M de Wet, £1, dito door den heer S Jonker, 11s. ...	1	11	0
Hopefield, per ds. J H Neethling ...	15	7	0
	£289	4	8

Gevangene vrouwen en kinderen fonds.

	£	s	d
Reeds erkend	1787	0	9
St. Helena, den heer R F Aling, per ds. A F Louw ...	0	2	6
Jansenville, per ds. J P Burger ...	0	16	0
	£1787	19	3

Fonds voor Transvaalsche en Vrijstaatsche gewonden, weduwen en weezen.

	£	s.	d
Reeds erkend	25961	12	6
Nyassaland, van vrienden aldaar, per ds. J du Plessis ...	16	0	0
	£25977	12	6
Fonds voor gevangenen, enz....	17533	8	7
Tabaksfonds, enz. ...	289	4	8
Fonds voor gevangen vrouwen en kinderen	1787	19	3
	£45588	5	0

D. DE VILLIERS,
Thesaurier.

6 Maart, 1901.

OFFICIEELE KENNISGEVINGEN.

(Uit de Gouvernements Gazette.)

Een lijst van 16 verschillende vogels die binnen de municipaliteit van Uitenhage beschermd zijn voor een tijdperk van 3 jaren, wordt in de Gazette gepubliceerd.

EXECUTEURSKAMER.

De jaarlijksche vergadering dezer kamer werd op Maandag, 4 Maart, gehouden, onder voorzitterschap van den heer C. H. van Zijl, en in aanwezigheid van heel wat aandeelhouders. Een uitdeeling van £30 en een bonus van £10 werd verklaard; eerstgenoemde bedraagt 20 percent op het opbetaalde kapitaal. Het netto profijt had in het jaar £11,916 bedragen, waarvan £3,300 gevoegd werd bij het speciale reserve fonds, dat dus tot £8,000 vermeerderd werd; terwijl door toevoeging van £449 tot het reserve fonds, dit tot £86,000 klom. Aan de direktie werd £500, aan de auditeurs £105 toegekend. Verliezen had men niet geleden, en een brandvertrek en elektrieke opbaalder (lift) waren in den loop van het jaar opgericht. Rapport aangenomen; de heeren Van Zijl en Marsh werden als direkteurs, en de heeren C. A. Dickson en H. D. Standen als auditeurs herkozen.

TELEGRAMMEN

OVERZEESCH.

Londen, 4 Maart.—(Reuter.)—Z.M. de koning is naar Londen teruggekomen van zijn bezoek aan keizerin douairière Frederik te Kronberg.

Londen, 4 Maart.—(Reuter.)—De regeringen van Oostenrijk, Italie en de Vereenigde Staten hebben zich aangesloten bij Duitschland, Engeland en Japan in hun protest aan China tegen het vervreemden van schatbare eigendommen of inkomsten bij afzonderlijke schikkingen met eenige mogendheid. Dit protest acht men te slaan op de overeenkomst tusschen Rusland en China waarbij dit zich verbindt in Mantsjoerije geen concessies aan eenige mogendheid buiten Rusland te verleenen. Schoon Rusland heeft te kennen gegeven dat zijn eisch niet kan ingetrokken worden, verwacht men dat China zal toegeven aan het protest der mogendheden, daar geen andere mogendheid er hulp aan heeft aangeboden. Japan heeft aan China een formeele kennisgeving gezonden dat, als een overeenkomst werkelijk tusschen Rusland en China geteekend is, Japan concessies van dezelfde waarde zal eischen.

Londen, 4 Maart.—(Reuter.)—Het ziektegeval aan boord de Antillian, dat aanleiding gegeven heeft om het schip bij zijn aankomst te Sydney in quarantaine te stellen, is gebleken werkelijk pest te zijn, en de zeeman die er aan leed is bezweken.

Ook van Brisbane verneemt men van twee pestgevallen.

Londen, 4 Maart.—(Reuter.)—President McKinley zeide in den loop van zijn inleidingsboodschap heden te Washington gezeverd dat het zijn ernstige bede was dat eenige toekomstige geschillen welke de Vereenigde Staten mogen hebben met andere mogendheden, geschikt zouden worden door minzame arbitrage en niet door toevlucht tot de gruwelen van oorlog. Groote vraagstukken, zeide de heer McKinley, lagen thans voor het Amerikaansche volk. Van Cuba gewagende, zeide hij dat de Vereenigde Staten geen zelfbestuur aan de Cubanen konden verleenen totdat de vrede gewaarborgd was, en er ware vrijheid in dat eiland bestond. Wat de Philippijnsche eilanden betrof, de pogingen om de inwoners tot vrede te brengen zouden worden voortgezet. De meeste liberale voorwaarden van amnestie, welke de Vereenigde Staten konden geven, waren aan de opstandelingen meegedeeld, ten einde den weg tot eerbare onderwerping hun open te laten. Terzelfder tijd, ging president McKinley voort, had Amerika geen voornemen om de loyale millioenen op de Philippijnen over te laten aan de disloyale duizenden die nog weigerden zich te onderwerpen.

Londen, 4 Maart.—(Reuter.)—De ed. heer Joseph Chamberlain is bezig rechtsgeleerd advies in te winnen aangaande voldoening van den eisch van de vroegere Transvaalsche regeering tegen de Gecharterde Compagnie, in verband met den Jameson inval in 1895—96.

Londen, 5 Maart.—(Reuter).—Hare majesteit koningin Wilhelmina der Nederlanden, met haar gemaal hertzog Hendrik van Mecklenburg Schwerin, deed haar plechtigen uittocht in Amsterdam op heden. De meeste geestdrift werd door het volk aan den dag gelegd, en de straten der hoofdstad leken een zee van menschen, overal waar men een gezicht kon krijgen, terwijl luidruchtig gejuich hun vreugde en loyaliteit aan den dag legde, overal langs den weg van den koninklijken optocht.

Londen, 5 Maart.—(Reuter).—Graaf Von Bülow, rijkskanselier en eerste minister van den Duitschen keizer, heden in den rijksdag het woord voerende, verklaarde in antwoord op toespraken waarin aanmerking gemaakt werd op 't bezoek onlangs door den keizer aan Engeland gebracht, dat dit bezoek zijn oorsprong alleen had in menschelijk gevoel, zonder dat het eenige politieke beteekenis had, en dat het de Engelsche bevolking tot de begeerte had gebracht om vreedzame en vriendschappelijke betrekkingen met Duitschland aan te kweeken. Hij kon zeggen dat ook Duitschland zamen wilde werken met het Engelsche volk, op voorwaarden van volkomen gelijkheid, tot instandhouding van den vrede. Beide landen — zoo ging hij voort — hadden noodig om met elkander als goede buren te leven. Verder sprak nog graaf Von Bülow van de poging van ex-president Kruger om Duitschland tot tusschenkomst tusschen Groot Brittanje en de vroegere Zuid-Afrikaansche Republiek te brengen, met het plan om aan den oorlog perk te stellen.

Londen 5 Maart.—(Reuter).—De 1ste klas kruiser "Gibraltar," 12 kanonnen, is heden te Portsmouth verklaard tot het vlagschip van schout-bij-nacht Moore, C.B., die onlangs tot bevelhebber is benoemd van de vloot van de Kaap de Goede Hoop en de westkust van Afrika.

KAAPKOLONIE.

Piketberg, 4 Maart.—(Reuter.)—De loyalen zijn van plan een adres aan sir Alfred Milner aan te bieden, met betuigingen van jammer over zijn verwijdering van het gouverneurschap der Kolonie.

Heden morgen overleed een geachte oude bewoner, lang op pensioen, en 40 jaar geleden te Malmesbury en Worcester wel bekend—de heer George Lyell, van Ackworth, een der eersten die te Kimberley naar diamanten zocht, zoodat hij vier kinderen had onder het Kruger bestuur [?] geboren, thans in goede betrekkingen. Hij was een recht loyaal onderdaan, en veel sympathie wordt met zijn weduwe en kinderen gevoeld.

Mafeking, 5 Maart.—(Reuter.)—Joseph Molema, een onder-kapitein der Barolongs, ging op 14 Februari naar Kanya om Ntbogany, dochter van het opperhoofd Bathoen, der Bamangkwetse, te trouwen. Op den morgen van de bruiloft, terwijl hij aan het hoofd van zijn stam reed, struikelde zijn paard en vielen twee andere op hem. Hij waggelde naar de kerk, waar eerw. Lloyd dienst deed, en toen de plechtigheid bijna klaar was viel Molema in zwijm en moest hij naar bed worden gebracht. In een kar vervoerde men hem naar Mafeking, waar hij op den 8sten dag na zijn huwelijk overleed. Hij was eigenaar der plaats Willowdam, waar het kamp der gevluchte boeren staat.

NATAL.

Pietermaritzburg, 2 Maart.—(Reuter.)—Zijne excellentie de gouverneur is heden morgen naar Kaapstad vertrokken. De corporatie bood een adres aan en het publiek gaf den gouverneur een hartelijk vaarwel.

Durban, 2 Maart.—(Reuter.)—De gouverneur is hier te 12.30 in den middag aangekomen, vergezeld door den eersten minister, werd ontvangen door den burgemeester en voorname burgers, en reed naar het stadhuis, vergezeld van een detachement Natalsche Rifles te paard. Bij zijn aankomst aldaar vond hij er een eerewacht der Durbansche Ligte Infanterie Kadetten, en ontving hij een adres van burgemeester en stadsraad, met betuigingen van waardeering zijner diensten en van smart om zijn vertrek. In zijn antwoord sprak zijn excellentie over den grooten vooruitgang van Durban en den loyalen steun aan de ministers door de kolonisten tijdens zijn bestuur verleend. De namiddag werd aan een "at home" gewijd, waar men persoonlijk afscheid van den gouverneur kon nemen. Sir Walter vertrok te 6 n.m., waarbij de Natalsche veldartillerie saluutschoten afvuurde. Met het aanbreken van den dag aanvaardt hij in de Juyati zijn reis.

Durban, 2 Maart.—(Reuter.)—Eene belooning van £200 wordt door de regeering uitgeloofd voor de ontdekking van den moordenaar van juf. Ward, die nabij lager Umkomaas vermoord gevonden werd.

De timmerlieden die het werk gestaakt hadden hebben nu het aanbod van de bouwersvereeniging, van een vermeerdering van 6d. per dag, dadelijk in werking te treden, aangenomen, met een verdere vermeerdering van 6d. per dag na verloop van 3 maanden, de standaard van loon op 14s. per dag brengende. De bouwersvereeniging vertegenwoordigt niet al de bouwers en contracteurs van de stad, en zoo eene vermeerdering niet toegestaan wordt, sullen de maaden die in dienst zijn bij bouwers die geen leden van de vereeniging zijn, de werkstaking voortzetten.

RHODESIA.

Bulawayo, 4 Maart.—(Reuter.)—De regeering heeft regulaties gepubliceerd in verband met de builenpest; waar zij ontdekt wordt zullen de lijders terstond geïsoleerd worden.

De naturellen commissaris van het distrikt Seburgu bericht dat de naturellen, die zeer woest waren, zich tot deugd beginnen te schikken en hun achterstallige hutbelasting te betalen.

Een groote vermeerdering van den toestel voor elektrisch licht is aangekomen, en het licht gaat in de heele stad gebezigd worden.

De Ieren zullen op St. Patrick's avond kampspelen en een feestmaal houden, waar voor het eerst ook dames toe genoodigd zijn.

Portug. Oost Afrika.

Lourenço Marques, 27 Febr.—(Reuter.)—De heer, zoon van sir Hugh, McDonald, Britschen ambassadeur te Lissabon, is hier aangekomen om de plichten van Britsch vice-consul alhier waar te nemen.

De Beaufort West Gevangenen.

APPLICATIE VAN DE HAND GEWEZEN.

Bij de opening van het hooggerechtshof op Dinsdag, 5 dezer, deed de waarnemende hoofdrechter (rechter Buchanan) uitspraak in de zaak van Hendrik Francois Naudé en anderen die gevangenen zijn in de handen der militaire autoriteiten te Beaufort West, en applicatie hadden gemaakt om loslating. Zijn ed. achtbare zeide:—Dit is een applicatie om een order voor loslating en ontslag van de applicanten, die thans aangehouden worden als gevangenen in de handen der militaire autoriteiten te Beaufort West. De applicanten waren vroeger inwoners van het distrikt Aliwal Noord. Na den inval in dat deel der kolonie werden zij vroeg in het vorige jaar door de militairen gearresteerd op een beschuldiging van hoogverraad. Daarna en op last van het Speciale hof in het leven geroepen door wet no. 6 van 1900 werden zij op zekere voorwaarden onder borgstelling losgelaten, zijnde een der voorwaarden dat zij in een der volgende dorpen moesten blijven wonen, t.w. Oost Londen, Port Elizabeth, Grahamsstad, King Williamstown of Beaufort West. De applicanten verkozen laatstgemelde plaats. Geen van deze plaatsen waren destijds binnen den kring van actieve operaties. Tegen het einde van het jaar kwam er plotseling eene verandering in den staat van zaken, in gevolge van een nieuwen inval door den vijand, wiens kommando's nieuwe distrikten bezochten, en de krijgswet werd uitgebreid over bijna geheel de kolonie. Ze werd in het distrikt Beaufort West afgekondigd op den 26sten December, 1900, en is nog van kracht in dat distrikt. Dat er noodzakelijkheid bestond voor zulk een proclamatie wordt niet in twijfel getrokken. De beeedigde verklaringen zeggen dat groote partijen beredene manschappen van de vroegere republikeinsche staten in het distrikt waren en in de aangrenzende distrikten; dat gevechten tusschen den vijand en onze machten onlangs in deze distrikten hebben plaats gehad; dat een patrouille van onze manschappen gevangen genomen werd; dat er op wachten werd geschoten en ze verwond werden binnen een kwart mijl van de stad; dat er groote onrust heerscht in het distrikt; en dat de gezanten en agenten van de republikeinsche machten rondgingen om strijd en opstand te verwekken, en alles in hun vermogen deden om de menschen van deze kolonie over te halen zich bij de invallers aan te sluiten. Wegens deze veranderde omstandigheden van het land had de militaire kommandant van het distrikt op 3 Januari l.l., de applicanten, tezamen met zekere krijgsgevangen en op parool, opgeroepen om zich over te geven, en zij zijn sedert in bewaring gehouden door de militairen. Daar de kommandant het wenschelijk achtte deze personen te verwijderen naar een plaats waar beter toezicht kon uitgeoefend worden en waar gemeenschap met den vijand minder gemakkelijk zou zijn, en waar de bevolking meer rustig en minder oproerig was, werd applicatie gedaan bij het speciale hof om de voorwaarden van de borgacte te veranderen, maar bij afwezigheid van toestemming werd geen order gemaakt. Voor zoo ver deze bewezingen betrekking hebben op de beschuldiging van hoogverraad en de vroegere arrestatie en latere loslating onder borgtocht van de applicanten, zou het voldoende zijn thans slechts er op te wijzen dat deze zaken in kennis zijn van het speciale hof en niet van het hooggerechtshof. En wat betrof de argumenten op grond van de schadeloosstelling clausules van wet no. 6, 1900, mocht met een gezegd worden dat deze clausulen niet de tegenwoordige applicatie beheerschen. De eerste sectie van de wet beperkt de schadeloosstelling daarbij verleend tot daden, zaken en dingen gedaan tusschen den datum van het begin van den oorlog en den datum van het in werking treden der wet, op 12 October, 1900. De grondbewering ten behoeve van de applicanten is dat hun tegenwoordige aanhouding niet gerechtvaardigd is en ter zijde moet gezet worden. Dit brengt de kwestie te berde of dit hof alsdan niet onder de bestaande omstandigheden zich moet bemoeien met de militaire autoriteiten. De uitwerking der krijgswet in geproclameerde distrikten is in verband met verschillende recente zaken ten volle besproken en de beginselen die het hof tot leiddraad strekken, zijn daarin met eenige omstandigheid uiteengezet. In deze applicatie zijn geen nieuwe autoriteiten aangehaald, en de pogingen van de advokaten werden vooral aangewend om aan te toonen dat de zaak niet beheerscht werd door de vroegere beslissingen. Er werd er op aangedrongen dat het hof deze handelwijze van de militairen moest ziften en beslissen of ze te goeder trouw gedaan werd al dan niet, en als noodzakelijk voor de onderdrukking van vijandelijkheden, of het in stand houden van goede orde en regeering, of voor de publieke veiligheid. Naar mijne meening is het thans niet de tijd voor het hof om deze kwestie in overweging te nemen. Op de merieten mogen er of er mogen niet voldoende redenen zijn voor de aanhouding van de applicanten. Die kwestie thans te beslissen zou zijn het aanvaarden van een verantwoordelijkheid welke ik in vorige zaken getracht heb vast te stellen als rustend op de militairen alleen. Naar zorgvuldige overweging vind ik mijzelven niet in staat af te wijken van het standpunt door mij ingenomen in de zaak van Bekker en Naudé, en ik kan niet beter dan mijne opmerkingen in de zaak herhalen: "Zoolang als de krijgswet noodig is, is de wijze waarop ze alleen van kracht kan gemaakt worden, wanneer getoetst aan de regelen die bestaan in een gerechtshof, in zichzelf onwettig. Te trachten beheer uit te oefenen over de daden van degenen die de krijgswet ten uitvoer moeten brengen, en slechts zekere van hunne verrichtingen te veroordeelen, zou feitelijk eene bekrachtiging van hunne andere daden zijn en dus juist die maatregelen rechtvaardigen, welke de gewone wet niet kan erkennen." En hoe veel te meer zal dit het geval zijn indien na overweging van de omstandigheden het hof eenige daad zou goed keuren als noodig voor de publieke welvaart? De uitspraak van het hof op zulk een consideratie te doen rusten zou naar mijne meening ongegrond en uit den aard der zaak slecht in beginsel zijn. Aan den anderen kant is het een vast fondament om op te rusten door te constateeren dat in dezen tijd van oorlog, inval, oproer en rebellie de vreedzame loop van het recht verstoord en belemmerd is. In zulk een tijd moeten degenen aan wie de veiligheid van het land is toevertrouwd op hun eigen verantwoordelijkheid handelen en bereid zijn de gevolgen te dragen, doch intusschen *silent leges inter arma*. Wanneer deze ongelukkige tijd voorbij is, en het hof weer vrijelijk zijn gezag kan uitoefenen, zal recht geschieden volgens de wet, zonder in acht neming van eenig andere consideratie. Om deze redenen ben ik van gevoelen dat het hof geen order moet toestaan op deze applicatie.

Rechter Jones leverde een uitspraak overkomstig die van den waarnemenden hoofdrechter. Zijd ed. achtbare was vast van gevoelen dat de beeedigde verklaringen een toestand van zaken openbaarden welke de militairen rechtvaardigden in de toepassing van de krijgswet in het distrikt Beaufort West. Met het oog op rebellie en den inval vereischte de publieke veiligheid dat de militaire autoriteiten zoolang die toestand duurde, elke bona fide voorzorgsmaatregel moesten nemen tegen degenen die een gevaar schenen te zijn voor hun krijgsoperaties. Het kwam hierop neer dat noodzakelijkheid gedurende oorlog de uitvoering van civiele jurisdictie absoluut in den weg stond.

Rechter Maasdorp stemde ook in met de uitspraak.

OORLOG.

TELEGRAMMEN.

OFFICIEEL NIEUWS.

Het volgende is door de militaire autoriteiten aan de pers medegedeeld:—

Van privaten secretaris, Pretoria, aan den gouverneur, Kaapstad.

Opsomming van nieuws, 2 Maart.

Geen opsomming werd op den 28sten Februari en den 1sten Maart uitgegeven.

De Wet met 1,200 man, in een zeer wanordelijken toestand, herkruiste de Oranjerivier na bij Colesberg brug op 28 Februari, gedurende zijn bezoek aan de Kaapkolonie bijna al zijne kanonnen, ammunitie en transport verloren hebbende.

Meer dan 200 gevangenen zijn in onze handen gevallen en er zijn vele achtergebievenen die wachten om opgenomen te worden. Onze kolonnes drukken De Wet noordwaarts.

Het volgende is door de militaire autoriteiten aan de pers medegedeeld:—

Pearston werd door een kommando van den vijand bezet op 3den dezer. Uit particuliere telegrammen ter hand gekomen blijkt dat niemand lastig gevallen werd, doch dat alle paar den gekommandeerd werden.

Het volgende is een opsomming der Britsche verliezen over de week 26 Februari tot 5 Maart, zooals door de militaire autoriteiten alhier gepubliceerd:—

	Officieren.	Manschap.
Gesneuveld en overleden	7	33
Gewond	4	37
Vermist	0	4
Gevangen genomen ...	0	2
	11	76
Totaal	87	

Londen, 5 Maart.—(Reuter.)—Gedurende een debat in het huis der lords op gisteren, leverde lord Wolseley een zorgvuldig voorbereide toespraak, waarin hij het stelsel in 1895 in het oorlogskantoor ingevoerd, waardoor den opperbevelhebber het beheer over het leger ontnomen werd, sterk veroordeelde. Terwijl hij ontkende eenige begeerte te hebben om in persoonlijkheden te treden, legde lord Wolseley de verantwoordelijkheid voor de tekortkomingen van het leger, die in den Zuid Afrikaanschen veldtocht aan het licht waren gekomen, op den secretaris van staat voor oorlog en op de politieke omstandigheden van de regeering.

In zijn antwoord ontkende lord Lansdowne dat de opperbevelhebber beroofd was van zijn beheer over het leger, en beschuldigde lord Wolseley van het niet uitoefenen van zijne rechten van toezicht en het niet verstaan van zijne plichten.

Londen, 5 Maart.—(Reuter.)—Het debat in het hoogerhuis van gisteren avond heeft heel wat aanmerkingen van de dagbladpers uitgelokt. De *Standard* beweert dat lord Lansdowne's wenken een beschuldiging van de ergste soort tegen den vroegeren opperbevelhebber inhouden; en ook de *Daily News* denkt evenzoo dat lord Lansdowne's aanval op lord Wolseley van zeer ernstigen aard is. De *Times* schrijft ook in het voordeel van den vroegeren minister van oorlog, zeggende dat lord Wolseley's eigen gefrag een afdoend bewijs leverde tegen het verder ophoopen van plichten en van verantwoordelijkheid op den opperbevelhebber.

Pietermaritzburg, 2 Maart.—(Reuter.)—De verjaardag van het ontzet van Ladysmith werd gevierd met een korte doch plechtige dankzeggingsdienst op het Marktplein te Ladysmith. Speciale gebeden werden opgezonden om vrede en ten behoeve van de koninklijke familie. De viering was zuiver plaatselijk.

De gouverneur is heden vertrokken om het gouverneurschap van de Kaapkolonie te gaan aanvaarden. Zijn vertrek wordt beschouwd als een teeken dat het einde van den oorlog nabij is. Hem viel een hartelijk vaarwel te beurt.

Lourenço Marques, 25 Febr.—(Reuter.)—Het Portugeesche transportschip Benguella, vertrekt morgen van hier met 633 boeren-vluchtelingen, die zich aan de Portugeeschen overgaven te Komatipoort in September ll. Daaronder zijn generaal Pienaar, kommandant De Villiers en kommandant De Kock. De geheele bezending bestaat uit ongehuwde mannen. De gehuwde mannen met hunne vrouwen en gezinnen zullen omstreeks den 6den Maart van hier vertrekken met het Portugeesche transportschip Zaire. Men zegt dat de kosten voor de Portugeesche regeering van onderhoud van deze boeren gedurende hun verblijf alhier, meer dan 80,000,000 reis bedroeg.

Vijf Hollander en twee Duitschen spionnen zijn gevangen genomen terwijl zij trachten door de Britsche liniën heen te komen op de grens en zijn in de gevangenis alhier.

Later.—De Portugeesche regeering zond een sterke macht aan boord van de Benguella, welke de vluchtelingen naar Lissabon zal vergezellen De boeren werden van hunne kwartieren gemarscheerd naar het private hoofd van de heeren Allan, Alack en Co. tot dat een demonstratie te vermijden.

De Benguella vertrekt om 8 uur. De boeren zullen naar Piniche, een kleine dorp ongeveer 60 mijlen van Lissabon gezonden worden.

Bloemfontein, 5 Maart.—(Reuter.)—Sir Alfred Milner kwam hier Zaterdagnacht aan en is gisteren samen met lord Kitchener naar het noorden vertrokken.

Vijftig wagens met boeren vluchtelingen zijn heden van Thaba Nchu aangekomen.

Over het algemeen heeft men hier een hoop volle beschouwing van de situatie.

Pretoria, 4 Maart.—(Reuter.)—De hooge commissaris is heden morgen van de Kaapstad hier aangekomen.

Pietermaritzburg, 4 Maart.—(Reuter.)—Een der manschappen van de King's Royal Rifles, Henry Plumtree, werd in het lagere deel der stad op Zaterdag nacht aangerand. Uit hetgeen bericht wordt blijkt het dat Plumtree in de open lucht met een vrouw zat te drinken, toen iemand hem van achteren, naar men meent met een bierbottel, op het hoofd sloeg. Hij werd naar het hospitaal gebracht, waar hij Zondag aan erg letsel aan zijn hersens, door het breken der hersenpan, overleed. De vrouw beweert ook een slag gekregen te hebben, en zekere John Jones, alias Taffy Jones, is in verband met de zaak in hechtenis genomen.

De Inval in de Kolonie.

Cradock, 28 Febr.—(Reuter).—Sedert het gevecht van Dinsdag bij Conway heeft een Republikeinsch kommando den weg naar Middelburg ingeslagen. Gisteren zag men eenige boeren bij Maraisburg, zich haastende naar Zuurberg, en bij dit kommando zijn vele rebellen, ten deele zonder geweren. Hun paarden zijn vet; zij zelve heeten bang te zijn voor kolonel Gorringe's kolonne. De Wet heet vlak langs den zuidoever van Oranjerivier te trekken, en van nabij vervolgd te worden door kolonel Plumer. Groote afdeelingen zijn over Hanover Weg en Colesberg gezonden om hem tegen te houden.

Colesberg.—(Reuter).—De krijgsverrichtingen die De Wet uit de Kolonie hebben gedreven, waren op groote schaal; menigten kolonnes werden gebezigd, en zij werkten prachtig zamen. De Wet ontsnapte echter, met een verlies van bij de 400 man, twee kanonnen, een aantal wagens en Kaapsche karren, en de papieren van Fourie waarin men De Wet's plan voor den inval in de Kolonie vond. De zeer groote uitgestrektheid grond die men gedekt moest houden maakte de taak van het vatten van De Wet uiterst moeilijk; en om die bezwaren te begrijpen moet men De Wet als de haas en de kolonnes als de jachthonden beschouwen; want keert de haas om dan is de hond het spoor kwijt, loopt 20 @ 30 mijlen, en verliest alle kans van deelname aan de vervolging.

De vijand is erger gedemoraliseerd dan ooit, maar de Republikeinen schijnen den slag te hebben om na eenige dagen rust weêr gauw frisch te zijn, en De Wet kan ons dus nog heel wat last geven, schoon zijn gevangenneming of de vernieling van zijn kommando thans slechts een kwestie van tijd is.

Kolonel Plumer heeft zich bij de laatste verrichtingen meer dan de andere bevelhebbers onderscheiden door de beslistheid waarmede hij De Wet's spoor over de rivier en de spoorweglijn volgde, zonder ooit zich op te houden om voorraad te bekomen; en ten slotte dreef hij den vijand binnen den driehoek door de kromming van Oranjerivier gevormd. Bij Douglas vrekten zijn paarden en liet hij zijn vervoermiddelen achter; maar toch drong hij verder zonder ooit te rusten tot hij, na voleinding van zijn taak om den vijand terug te drijven, door uitputting gedwongen werd om de vervolging aan versche handen te laten. Op den 23sten van verleden maand kwam hij in aanraking met kolonel Henniker, die hem bij de vervolging afloste en den vijand verder dreef. Kapitein Menker, 2de bataljon Coldstream Guards, met eenigen van het "Victorian Imperial Regiment," kreeg twee kanonnen in het gezicht, scherp vervolgd en met de paarden in draf, maar voorttrekkende. De Republikeinen richtten een kanon op hem en zonden hem een bom, maar de vervolgers hielden niet op, en eer de vijand op nieuw laden kon was kapitein Menker zoo nabij dat de vijand de kanonnen achterlaten en vluchten moest. Dien heelen dag hielden de Victorianen zich prachtig, en onderscheidde zich vooral kapitein Tivey. Dit prachtig doorzetten en knap gebruik maken van de manschap was de oorzaak van zoodanig een demoralisatie van den vijand dat 3,000 man zich mijlen ver door zestig man lieten vervolgen. De Wet dacht thans slechts aan zijn terugtocht, en zich omkeerende ging hij de lijn over te Kraankuil en trok hij recht aan naar Oranjerivier. Kolonel Plumer's macht bereikte Hopetown met moeite en door honger geteisterd, terwijl kolonels Henniker en Crabbe hem aflosten bij de vervolging. Het was nu dat De Wet zich spoedde naar de naaste drift in den onregelmatigen vierhoek gevormd door Oranjerivier Station, De Aar, Nauwpoort, Norvalspont, de spoorweglijn en Oranjerivier. Kolonel Thorneycroft, die zich naar Victoria West had begeven, haastte zich naar Kraankuil, vanwaar hij De Wet op de hielen zat, met zijn linkervleugel rustende op de rivier. Kolonels Henniker en Crabbe sloten zich aan Thorneycroft's rechtervleugel aan; kolonel Hickman trok naar Philipstown, om een opening in het centrum te voorkomen. Kolonels Haig en Williams marcheerden van Hanover Weg om de omsingelende lijn te voltooien, terwijl kolonel Byng Colesberg binnenkwam en zich haastte om de opening ter rechter zijde op te vullen. Gevangenneming scheen zeker, want de rivier was niet te passeeren, en zwol nog dagelijks. Kolonel Plumer, wiens macht zich eenigszins hersteld had, kwam naar Springfontein, gereed om den vijand benoorden de rivier te ontmoeten, en kolonels Henniker en Crabbe dreven langs den oever der rivier De Wet stap bij stap in kolonel Byng's handen, terwijl kolonels Hickman, Haig en Williams elken terugkeer verhinderden. Ten laatsten dage, kan ik hier bijvogen, liep onze lijn van omsingeling langs Zeekoerivier tot een punt omtrent 15 mijlen zuidwaarts, en vandaar recht oostwaarts in de richting van de Colesbergsche wagenbrug. De Wet trachtte al dien tijd te vergeefs om de rivier over te trekken, schijnbaar in hopeloozen toestand steeds verder gaande; maar zich houdende aan de rivier als zijn eenige hoop op behoud tastte hij naar zijn weg met verwonderlijke bekwaamheid, en zijn patrouilles werkten als voelsprieten, die zich introkken bijn den geringsten wederstand.

Alles scheen zoo goed mogelijk te gaan, schoon het terrein zeer veel bezwaar bood, en de regen het trekken zeer moeilijk maakte, maar iedereen werkte prachtig.

Het scheen, naar het trekken van De Wet met behoedzaamheid oostwaarts, dat 't meeste vechten aan kolonel Byng zou ten deel vallen, wiens bevelen waren om naar Hamelsfontein te gaan, en die moest hij gehoorzamen. Hiervan—net hetgeen den doorslag voor al de operaties moest geven,—maakte De Wet als een onweêrstraal gebruik, en binnen de naaste 24 uren vond hij een opening, zoodat kolonel Byng na zijn terugkomst bevond dat De Wet de rivier was overgegaan te Leliefontein, vier mijlen bewesten de Colesbergsche brug. Kol. Byng, die aan afdoende bevelen moest gehoorzamen, heeft hier geen schuld aan, maar zijn tijdelijke afwezigheid heeft gemaakt dat de Wet niet gevangen is.

Het is onmogelijk om De Wet's militair genie in het terstond begrijpen en gebruik maken van een tijdelijke vergissing niet te bewonderen; maar er is eenige troost in de gedachte dat de door hem beproefde inval in de Kolonie het noodlottigste onheil is dat hem nog heeft getroffen, daar hij bij de 4,000 paarden en het meeste van zijn konvooi moest in den steek laten. Intusschen strekt de manier van zijn ontsnapping zeer ter eere van zijn militairen naam, en ongelukkig was het distrikt Hopetown niet van paarden ontbloot die hij buit maakte, terwijl ook Hertzog een welkome aanwinst van mooie paarden, meerendeels in goede conditie, aanbracht.

Colesberg, 2 Maart.—(Reuter).—Kommandant Van Reenen, een Steynsburgsch rebel, heeft zich voor vele weken lang te Diepkloof gevestigd op den rand van den Zuurberg, op de zuidoostelijke grens van het Colesberg distrikt. Hij heeft een kommando verschillend geschat op 500 man. Zij leven op de Diepkloof en Haasfontein wijken, en patrouilleeren de streek in alle richtingen.

Verleden week arresteerden veertien man van dit kommando veldkornet Oosthuizen op zijn plaats Grootfontein. Zij namen hem naar Haasfontein, waar hij voor Van Reenen gebracht werd, op de beschuldiging van de Britsche machten geleid te hebben naar de verblijfplaats van mej. Van Reenen, ingevolge waarvan zij gevangen genomen werd. Oosthuizen werd ontslagen, en de valsche aangever, genaamd Swanepoel, werd op order van Van Reenen met een streng geslagen, waarna Oosthuizen naar huis gezonden werd. Hij kwam echter dadelijk naar Colesberg en deed verslag.

Ongeveer een dozijn mannen van hier hebben zich in den laatsten tijd bij Van Reenen aangesloten, wiens macht gestadig aangroeit.

Victoria West, 3 Maart.—(Reuter).—Er zijn weder berichten in omloop dat er kleine partijen van den vijand in het distrikt zijn. Troeper De Kock, van de distrikts beredene politie, die onlangs door de boeren gevangen genomen en weder losgelaten werd, had een onaangename ondervinding, daar op hem geschoten werd langs den hoofdweg nabij Vosburg op gisteren.

Somerset Oost, 3 Maart.—(Reuter).—Last is ontvangen om de verdedigingsmacht van Kaapsche jongens hun ontslag te geven, die een kostelijke hulp voor de stadswacht was. Deze handelwijze van de koloniale verdedigings autoriteiten veroorzaakt groote ontevredenheid onder de loyalisten, daar de uitvoering van de krijgswet regulaties en de verdediging van de stad geheel en al op de stedelingen valt, die ook hunne handelszaken moeten behartigen.

Cradock, 4 Maart.—(Reuter).—Ds. Reyneke, leeraar der Ned. Geref. Kerk alhier, werd heden morgen door de militaire autoriteiten onder de krijgswet gearresteerd.

Pearston is door de Republikeinen bezet.

Nog vijf gevangenen werden gisteren ingebracht op beschuldiging van hoogverraad.

Grahamsstad, 25 Febr.—(Reuter).—Op een vergadering van werkgevers en militairen op gisteren avond gehouden om de positie der geëmployeerden met betrekking tot de koloniale krijsmacht te bespreken, besloot men de magazijnen dagelijks te 5 en Zaterdags te 1 n.m. te sluiten, zonder 's avonds weder te openen.

Colesberg, 5 Maart.—(Reuter).—Een groote drukte heeft men in de laatste drie dagen te Colesberg gezien, daar de eene kolonne te paard na de andere rondom de stad kampende en zoo snel mogelijk zich noordwaarts spoedde. Het is een prachtige vechtersmassa, waarvan elke afdeeling tegen De Wet zou zijn opgewassen als hij ze slag wilde leveren. Kaapsche paarden zijn bijna de eenige die er gebruikt worden, want men vindt er weinig of geen van ander ras, en ze maken een goed figuur. De regens in de laatste weken maken het de troepen wel lastig door het vervoer te hinderen, maar hebben het veld in een rijke weide herschapen, zoodat het Kaapsche paard het zonder commissariaat zeer goed doen kan, terwijl Engelsche paarden aan het gras weinig hebben. Er heerscht hier veel optimisme wat het aanstaande einde der vijandelijkheden betreft.

SNEDEN EN KNEUZINGEN SPOEDIG GENEZEN.—Chamberlain's Pijn Balsem aan een snede, kneuzing of brandwond of dergelijke bezeering toegediend, zal dadelijk verlichting van de pijn geven, en zal de wonde genezen in korter tijd dan eenige andere behandeling. Tenzij de wonde zeer erg is zal er geen litteeken nagelaten worden. Pijn Balsem geneest ook rheumatiek, verstuikingen, gezwellen en verlamming. Te koop bij alle handelaars. P. J. Petersen en Co., Algemeene Agenten.—(Adv.)

Kaapsche Afdeelingsraad.

De gewone maandelijksche vergadering van den raad werd Dinsdag morgen, 5 dezer, ten kantore van den raad, Groentemarktplein, gehouden.

Tegenwoordig:—De heeren Hugo, Allen, Runciman, L.W.V., Powrie, Tregidga, Jenkinson, Langerman, Hare, Starke, Mellish, de secretaris (de heer Van der Westhuizen), en de ingenieur (de heer Shand).

Bij afwezigheid van den C.C. werd de heer Hare als voorzitter gekozen.

FINANCIEEL.

De secretaris las de rekening courant voor het halfjaar geëindigd 31 December laatstleden.

Dit werd goedgekeurd.

Het verslag van inkomsten en uitgaven over de maand Februari, 1901, was als volgt:—Hoofdwegen: ontvangsten, £3,272 0s. 1d.; uitgaven, £1,796 17s. 11d. Takwegen: inkomsten, £1,295 2s. 5d.; uitgaven, £1,042 10s. 2d. Batig saldo in de bank, £23,588 1s.

RAPPORT VAN INGENIEUR.

Op rapport van den ingenieur dat de tramsporen langs den hoofdweg ten volle een duim hooger liggen dan de oppervlakte van den weg, wat het rijden over den weg belemmert, werd besloten de zaak onder de aandacht der tramweg maatschappij te brengen.

Het rapport melde verder dat de wegen in goede orde zijn, en dat instrukties aan de inspekteurs gegeven waren wat te doen in geval van ontdekking van gevallen van builenpest.

BUILENPEST.

De secretaris las zekere correspondentie in verband met deze zaak, door het comité van den raad ontvangen, waarop het comité had besloten vijf gezondheids inspekteurs aan te stellen, en andere stappen te nemen om de verspreiding der pest tegen te werken. Aan zekere slachtplaatsen buiten de municipaliteiten werd kennis gegeven dat tenzij de eigenaars dier plekken ze in een reinen toestand brengen binnen 48 uren de plaatsen gesloten zouden worden.

De heer Powrie zeide dat er dagen lang een "truck" met vuil te Retreat Station stond tot verpesting van den omtrek. Hij dacht dat 't spoorweg departement hievoor te blameeren was.

De heer Langerman bepaalde de aandacht bij de vuilnishoopen bij de acht mijl post langs de hoofdspoorlijn. Hij zeide dat er een aantal kleurlingen waren die leefden van wat zij bij de hoopen opraapten, en hij dacht dat zij een middel konden zijn tot verspreiding der pest.

De seretaris zeide dat de zaak onder de aandacht der regeering gebracht was, en las zekere correspondentie in verband daarmee. Stappen moesten worden genomen om 't vuil te verbranden.

In antwoord op een aanbod om het vuil te doen verbranden, had de stadsraad geantwoord dat het vuil buiten de municipaliteit was.

De voorzitter: Maar het is vuil van de stad dat daar geworpen is.

De heer Jenkinson zeide dat hij meende dat de grond waar het vuil geworpen werd aan den heer Skead behoorde, die vroeger het kontrakt had voor verwijdering van het vuil, en nu den raad toeliet het vuil er te werpen.

De heer Runciman meende dat de raad de zaak dadelijk in handen moest nemen, en den heer Skead kennis geven om te beletten dat er stoornis veroorzaakt wordt.

De heer Mellish zeide dat een groot gevaar was het wasschen in de Liesbeekrivier.

De heer Jenkinson meende dat 't best was 't vuil te verbranden.

De heer Langerman dacht dat er stappen genomen moesten worden om kleurlingen te beletten naar het binnenland te gaan.

Besloten den heer Skead kennis te geven, en stappen te nemen kleurlingen te beletten bij de vuilnishoopen zicht te huisvesten.

Besloten het comité van den raad volmacht te geven om in eenige zaak betreffende de builenpest handelend op te treden.

KIEZERSLIJST.

Het publieke werken comité beval aan dat stappen genomen worden om zonder verzuim de kiezerslijst te doen opstellen.

Dit werd goedgekeurd.

STORMWATER.

Op een brief van de heeren Hofmeyr en Zoon, klagende over schade gedaan door stormwater op de plaats van den heer Stickland, had de ingenieur inspektie van de plaats gedaan, en deed zekere aanbevelingen, die goedgekeurd werden.

AFSCHAFFING VAN TOLLEN.

De heer Hugo, die een motie op papier had, ten effekte dat de tol te Simonsstad, die zoo lang bestaan heeft als een last voor het publiek van Simonsstad, afgeschaft worde tegen het einde van het loopend jaar, zeide dat hij thans niet zou aandringen op deze motie, daar hij had vernomen dat de regeering de kwestie van de afschaffing van alle tollen in overweging had. Hij zou dus voorstellen dat deze motie blijve overstaan, en intusschen een brief aan de regeering gericht worde, haar vragende wat haar besluit is in zake de afschaffing van tollen.

Dit werd aangenomen, waarna de raad verdaagde.

BIJBEL-VERSPREIDING.

Eerw. L. Nuttall, secretaris in Zuid-Afrika van de Britsche en Buitenlandsche Bijbelvereeniging, levert het volgende verslag:—Nooit tevoren ging de verspreiding van den Bijbel in Zuid-Afrika met zooveel moeilijkheden gepaard als gedurende de afgeloopen zestien maanden wegens den oorlog. De verkoopingen in 1900 waren minder dan het gemiddeld getal (40,000) per jaar. Het getal Bijbels en Testamenten verkocht was 35,000, met nog 800 gedeelten. Vrij werden verspreid 11,520 Bijbels en Testamenten, met nog 11,000 Evangelies en Psalmen. Daarin zijn begrepen 5,291 Bijbels en Testamenten, met 2,000 Evangelies en Psalmen in Hollandsch aan de krijgsgevangenen, en aan de zieke en gewonde soldaten in de hospitalen 778 Bijbels, 5.401 Testamenten en 8,000 Evangelies in Engelsch. Het totale getal van Gods Woord door dezen hulptak gedurende het jaar verspreid was 58,705 kopiën van de Schriften, geheel of gedeeltelijk in de verschillende talen in Zuid-Afrika gesproken. Vele getuigschriften van het goede door de vereeniging gedaan zijn ontvangen. Waar verscheidene wegen van verspreiding door den oorlog gesloten werden, zijn andere geopend, waarvoor men bijzonder dankbaar kon zijn.

Het was verblijdend op 31 December te vinden dat de vrijwillige bijdragen in Zuid-Afrika bedroegen £687 2s. 7d., en vóór de rekeningen waren opgemaakt had men £500 van die bijdragen, vrij van alle uitgaven, aan de moeder-vereeniging gezonden.

In andere deelen van de wereld werd ook vooruitgang gemaakt. In de afgeloopen twaalf maanden werden meer dan 5,000,000 kopiën van Gods Woord verspreid in bijna 400 verschillende talen door de Britsche en Buitenlandsche Bijbel-vereeniging. Elk jaar ziet de overzetting van gedeelten van den Bijbel in nieuwe dialekten.

Meer dan 700 mannen en 582 vrouwen worden geëmployeerd als kolporteurs, nemende het Woord Gods naar de woningen van de bewoners van verschillende landen ver en nabij. Doch er blijft nog veel te doen voordat dat Woord in elk land zal circuleeren en worden verheerlijkt. Wij zijn innig dankbaar voor wat reeds gedaan is. Moge de gezegende invloed ervan steeds meer en meer gevoeld worden in het leven van alle volkeren ter verheerlijking van Hem van Wien de Schriften getuigen.

VRIEND TOT VRIEND.—Het is niet zoo zeer wat de nieuwsbladen zeggen, als wat buurman tot buurman, of vriend tot vriend zegt, dat Chamberlain's Koliek, Cholera en Diarrhee Geneesmiddel in zoo algemeen gebruik heeft gebracht. Het is even natuurlijk voor menschen om hunne dankbaarheid te getuigen na gebruik van dit middel als het is voor water om heuvel af te vloeien. Het is het eene middel waarop men steeds kan vertrouwen, hetzij in geval een kind ziek is aan kinder cholera of een volwassen persoon aan cholera morbus lijdt. Het is aangenaam, veilig en vertrouwbaar. Hebt gij een flesch in huis? Te koop bij alle handelaars. P. J. Petersen en Co., Algemeene Agenten.—(Adv.)

DE BUILEN PEST.

VIJF GEVALLEN OP MAANDAG.

Tot laat Maandag avond waren de volgende nieuw gevallen van builenpest onder de aandacht der autoriteiten gekomen:—Eén kaffer te 13 Horstleystraat; één kaffer in een straat uitloopend in Sir Lowry Road; één kleurling op den hoek van Pontac- en Reformstraten; één blanke vrouw te no. 24, Prestwichstraat; één persoon in Pleinstraat, Woodstock (geen bijzonderheden bekend).

Dr. Stoney, die tot onlangs een officieele positie te Kimberley bekleedde, is door de regeering aangesteld op den staf van geneeskundigen ter bestrijding van de pest, en is Maandag alhier aangekomen om zijn werkzaamheden te aanvaarden.

De geneeskundige beambten, gezondheids inspekteurs, en alle beambten die dienst doen in verband met de bestrijding van de pest, zijn ingeënt met Haffkein's entstof. Zoodra er genoeg van het entstof voorhanden is, zullen er waarschijnlijk inentings stations gesticht worden ten gerieve van het algemeen publiek. Voor het tegenwoordige wordt de voorraad entstof alleen gebruik voor personen die met lijders in aanraking zijn geweest.

De "Cape Times" verneemt dat de premier een telegram heeft ontvangen van den secretaris van staat voor oorlog, die diensten van professor Simpson ter beschikking van de Kaapsche regeering stellende voor een tijdperk van één maand.

OP DINSDAG.

Tot laat Dinsdag avond waren er vier nieuwe gevallen van de pest in de stad voorgekomen. Het eerste was een kaffer uit Hanoverstraat. Een blank kind werd uit een hotel in Prestwichstraat verwijderd, de inwoners, negentien in aantal, naar het afzonderings kamp gebracht en het hotel gesloten. Een derde geval kwam ook in die straat voor, en nog zestien personen werden naar het afzonderings kamp genomen. Ook werd een kaffer lijder en vier andere kaffers, die met hem in aanraking waren geweest, uit de buurt van Zonnebloem verwijderd.

Een rat welke aan de dokken te Simonsstad doodgevonden werd is bij onderzoek gebleken aan de builenpest gestorven te zijn.

De kwestie van de sluiting der scholen, vooral de derde klasse en zending scholen, in de lagere buurten der stad, die voornamelijk door gekleurde kinderen wordt bijgewoond, is te berde gebracht, maar men meent dat de kinderen wanneer zij niet naar school gaan meer zullen rondloopen en in grooter gevaar staan de pest op te doen. Onderwijzers zullen echter een wakend oog moeten houden dat geen kinderen uit besmette huizen de school bijwonen. Wanneer de autoriteiten echter meenen dat het raadzaam zal zijn een of ander school te sluiten zal dit geschieden.

De "South African News" deelt het verrassend feit mede dat door het spoorweg departement feitelijk niets gedaan wordt om de verspreiding der pest naar het binnenland te verhinderen.

NIEUWE REGULATIES.

Namens de regeering zijn door den kolonialen secretaris op Maandag eenige nieuwe regulaties ten opzichte der pest gepubliceerd, die op de naturellen in het Kaapsche distrikt betrekking hebben. Artikel 1 verbiedt hen zonder een pas het distrikt te verlaten of in de distrikten van Malmesbury, Paarl, Stellenbosch, Caledon, Worcester of Tulbagh te reizen, op straffe van een boete van niet meer dan £10, of bij gebreke van betaling tronkstraf met of zonder harden arbeid van niet boven de drie maanden, of allebei. Zulk een pas (artikel 2) moet door den kolonialen secretaris of een door hem hiertoe aangesteld persoon geteekend, en een beschrijving van den houder, met bijvoeging waar hij heengaat en hoelang hij mag op reis staan, inhouden. Niemand zal (artikel 3) een naturel van een schip in de Kaapstadsche wateren aan wal mogen zetten zonder speciaal verlof van den kolonialen secretaris of den persoon die voor hem handelt; en wie dit verbod overtreedt moet voor elken zoodanigen naturel een boete van niet boven de £10 betalen. De koloniale secretaris bekomt (artikel 4) het recht om de naturellen in het Kaapsche distrikt, allen of ten deele, naar een lokatie te verwijderen, als er een is tot stand gekomen; en de naturel die (artikel 5) deze bepaling weigert na te komen zal beboet worden met niet boven de £5, of anders tronkstraf (zonder harden arbeid) voor één maand bekomen, kunnende ook beide straffen vereenigd worden, en zijnde de koloniale secretaris of wie zijn plaats inneemt gerechtigd om bij de verwijdering, zoo noodig, geweld te bezigen. Artikel 6 eindelijk machtigt den kolonialen secretaris om een plek in het distrikt aan te wijzen in het Kaapsche distrikt waarbuiten geen naturel zich mag begeven; straffen voor weerspannigheid als die in artikel 5.

Somerset West Strand, 5 Maart—(Van een correspondent).—Wegens het uitbreken der builenpest in De Beer's fabriek, nabij schoon niet binnen de stadsgemeente Somerset Strand, heeft de gemeenteraad op een gisteren gehouden buitengewone vergadering besloten een deputatie, bestaande uit burgemeester Fagan en raadslid Denyssen, zamen met den heer Johan Theunissen, lid van den afdeelingsraad, naar den bestuurder, den heer Rollitt, te zenden om volledige bijzonderheden te vernemen van de maatregelen tegen het verspreiden der ziekte genomen. Zij bevond dat de twee lijders, zamen met allen die in aanraking er meê gekomen waren, naar Uitvlugt waren gezonden, en dat de door hen bewoonde huizen en hutten verbrand waren, terwijl men de andere gebouwen, en ook hen die aan de fabriek werkten met kleeren en al flink ontsmet waren. Geen kaffer van buiten had verlof om op de plek te komen; die er waren mochten niet weg. De deputatie was zeer ingenomen met die strenge maatregelen, en maakte een schikking met den bestuurder en den distrikts geneesheer, dr. Hewat, dat bij elk nieuw uitbreken der ziekte de regeering verzocht zou worden de fabriek tot een besmette plek te verklaren, zoodat niet alleen de kaffers maar alle werklieden, enz., die er arbeidden, en die thans nog rondgaan in naburige plekken als deze, onder quarantaine worden gesteld. Dit zal de eenige manier zijn om Somerset Strand en Somerset West van besmetting te vrijwaren. De magistraat met dr. Hewat en de heer Johan Theunissen zijn als plaatselijke gezondheids commissie voor Somerset West aangesteld, en men hoopt dat hun aanstelling een besliste uitwerking op den staat der zaken in dit anders zoo liefelijke dorp zal uitoefenen.

DE MAHOMEDANEN.

Een deputatie van Maleiers en Indiërs deed Dinsdag morgen hare opwachting bij den kolonialen secretaris, die hen toesprak en sterk aandrong op de noodzakelijkheid dat zij hun geloofsgenooten dringend er op wijzen moeten dat zij hunne woningen rein moeten houden en ratten en vuilnis vernielen. Hij deelde hun verder mede op welke wijze de regeering besloten had met personen van het Mohamedaansche geloof te handelen in geval zij door de pest besmet worden. De deputatie betuigde hare tevredenheid met de voorgestelde maatregelen en beloofde te zullen samen werken in het ten uitvoer brengen van de verschillende regulaties.

OFFICIEEL BULLETIN.

Rapport van den geneeskundigen beambte, die het toezicht heeft over het pest kamp te Uitvlugt, vanaf 9 uur v.m. 4 Maart, tot 9 uur v.m. 6 Maart 1901.

	Hospitaal.	Onder toezicht.	Blanken kamp.	Indiër kmp	Kleurl kmp	Kaffer kmp
Toegelaten ...	9	1	24	0	10	11
Ontslagen ...	0	1	3	0	0	82
Overgegaan naar hospitaal	0	0	0	0	0	0
Overgegaan naar toezicht kamp ...	0	0	0	0	0	0
Overleden ...	5	0	0	0	0	0
Totaal overgebleven ...	54	5	82	1	177	163

De 5 sterfgevallen waren een blanke man van Pleinstraat, Woodstock, 3 kaffers en een gekleurde vrouw.

Onze Nieuwe Gouverneur.

AANKOMST OP GISTEREN.

Zijn excellentie de gouverneur, sir Walter Hely-Hutchinson, K.C.M.G., kwam gisteren morgen met de "Inyati" uit Natal hier aan. Zijn excellentie werd aan de dokken ontvangen en welkom geheeten door den premier en leden der regeering, en door den burgemeester (den heer O'Reilly), vergezeld van den stadsklerk. Men was van plan den nieuwen gouverneur een publieke receptie te geven aan het stadshuis, waartoe toebereidselen reeds gemaakt waren, maar op aanraden van de geneeskundige beambten werd 't ouraadzaam geacht met het oog op het heerschen der builenpest een publieke receptie te houden, daar dit een groote samenloop van menschen uit alle deelen der stad zou veroorzaken, welke bevorderlijk zou zijn voor de verspreiding der pest.

Op aanraden van professor Simpson en dr. Gregory werd toen door den kolonialen secretaris een kennisgeving gepubliceerd dat zulke samenkomsten van het publiek onder huidige omstandigheden onwenschelijk worden geacht, en de koloniale secretaris is er van overtuigd dat wanneer de zaak hem wordt duidelijk gemaakt zijn excellentie zal toestemmen dat zulk een samenkomst hoogst onwenschelijk is.

Dinsdag avond werd toen een kennisgeving door den burgemeester uitgevaardigd dat er geen publieke receptie zou zijn.

Zooals reeds gezegd werd zijn excellentie gisteren morgen door de vertegenwoordigers van de regeering en de stad aan de dokken ontvangen, vanwaar zijn excellentie onder eskorte van een eerewacht en een muziekkorps langs den dokweg en Adderleystraat naar het gouvernementshuis reed, waar hij den eed aflegde. Als teeken van welkom door 't publiek waren over bijna alle bezigheidsplekken vlaggen uitgehangen. Zijn excellentie had een hartelijke ontvangst bij zijn doorrijden naar het gouvernementshuis.

Later in den dag maakten de burgem. en leden van den stadsraad hun opwachting bij zijn excellentie en boden hem, namens het publiek, een welkomst adres aan.

Lady Hely-Hutchinson, vergezeld van haar dochter, kwam Dinsdag morgen met de "Tantallon Castle" hier aan. Ze werden door den premier ontvangen en reden dadelijk naar het gouvernementshuis.

KERK EN SCHOOL.

Eene gecombineerde kerkeraadsvergadering der Ned. Geref. Kerk, Adderleystraat, Kaapstad, werd Maandagnamiddag, 4 dezer gehouden, met het doel de vacatures die in den kerkeraad waren ontstaan aan te vullen. Tegenwoordig waren ds. F. X. Roome (in den stoel, bij afwezigheid van den voorzitter), J. P. van Heerden en Z. J. de Beer; ouderlingen, de broeders ds. J. Roos, Meeser, Stemmet, Smuts, Le Roux, Botha en Brunt, en oud-ouderling Melt Roux; diakenen, de broeders Pentz, Du Plessis, Chiappinni, Volsteedt, Mostert, Brink, De Wet, Marquard, De Villiers en Michau, en oud diakenen Volsteedt en C. Muller. De voorzitter las een brief van ds. Du Plessis, zijn leedwezen te kennen gevende dat hij niet tegenwoordig kon zijn. Ook werd een telegram gelezen van den voorzitter (ds. A. I. Steytler) van Malmesbury ontvangen, meldende dat hij niet aanwezig kon zijn wegens het overlijden van zijn zoon. Op een wenk van den voorzitter werd eenparig besloten ds. Steytler namens de vergadering een boodschap van sympathie met zijn droevig verlies te zenden. De voorzitter heette daarna ds. Roos, die voor de eerste maal zitting nam als ouderling, hartelijk in de vergadering welkom, waarop ds. Roos in korte woorden repliceerde. Men ging toen over tot de kiezing van een ouderling in de plaats van de heer Versveldt, die bedankt had. Op de nominatielijst kwamen de heeren A. Combrinck, C. Muller, J. C. de Beer en oud-ouderling Pentz. De heer Muller gaf te kennen dat hij niet in aanmerking wilde komen. Bij stemming kreeg de heer A. Combrink de meerderheid van stemmen en werd verkozen verklaard. Op de nominatielijst voor diaken in de plaats van wijlen den heer Dreyer, kwamen de heeren J. Hansen, R. Berrange, T. van der Spuy, D. Graaff, H. Louw en H. Wiehahn, waaruit de heer Hansen met overgroote meerderheid van stemmen gekozen werd.

Het rapport van dr. Muir, superintendent-generaal van onderwijs, over het admissie examen voor kwekeling onderwijzers, toont dat 623 kandidaten zich aanboden voor het examen; daarvan slaagden er 303 of iets over de 48 percent. De papieren van de gedruipten toonden dat zij nooit voor het examen moesten zijn ingegaan.

De jaarlijksche vergadering van de Bloemhof meisjesschool te Stellenbosch, wordt in onze advertentiekolommen aangekondigd.

Volgens advertentie in deze uitgave is er ruimte voor eenige kostgangers op de tweede klasse school te Wagenmakersvallei.

REPUBLIKEINSCHE KRIJGSGEVANGENEN.

OVERLEDEN.

Hendrik van der Merwe, aan kogelwond in het hospitaal te Johannesburg, op 27 Februari.

Lucas Hendricks, oud 16 jaar, van Wildebeestfontein, te Ceylon, op 14 Februari, aan algemeene verzwakking.

Johannes Abram Coetzee, 32 jaar, van Doornfontein, Potchefstroom, aan verzwakking van het hart, te Simonsstad, op 4 Maart.

Johannes Hendrik Robertze, van Schuinskop, Fauresmith, oud 18 jaar, aan mazelen, longontsteking en verzwakking van het hart, te Groenepunt, op 4 Maart.

SCHEEPVAARTBERICHTEN.

KAAPSTAD

AANGEKOMEN.

Maart 4—Chr Knudsen, van Leith
4—Belt, van Swansea
5—Nubia, hospitaalschip, van Southampton
5—Mailboot Tantallon Castle, van Southampton
5—Montclair, transport, van Londen
5—Mary Park, van Londen
5—Arundel Castle, van Londen

VERTROKKEN.

Maart 4—Mount Royal, transport, naar de kust
4—Galician, naar Londen
5—Fort Salisbury, naar Londen
5—Kelburn, naar Newcastle, NZW
4—Africa, naar Barbadoes
5—Caravellas, naar Lourenço Marques
5—Avoca, hospitaalschip, naar Engeland
5—Manica, naar de kust
6—Mailboot Norman, naar Engeland

LONDEN.

4 Maart.—(Reuter.)—De Moor is Zondag morgen te 7 uur te Teneriffe aangekomen. De Avondale Castle Maandagmiddag te Londen, en de Carisbrook Castle Zondag namiddag te 4 uur te Southampton.

VERBANDLIJSTEN.

22 FEBRUARI, 1901.

HYPOTHEKEN.

White, J.—C. Harvey—Port Elizabeth.
Adams, H.—C. Murphy—Kaapstad.
Bouwer, C. T.—F. Porter—Kokstad.
Soesman, J. M.—J. Landsberg—Kaapstad.
Saperstein, B.—Lithman en Co.—Kaapsche Afdeeling.
Saperstein, B.—W. Dickinson—Kaapsche Afdeeling.
Folscher, W. M.—R. Doidge—Robertson.
Schoolman, M.—J. Hanau—Kaapsche Afdeeling.
Schoolman, M.—Dempers en Co.—Kaapsche Afdeeling.
Horsburgh, R. T.—L. James—Kaapsche Afdeeling.
Stevens, J. W.—Boedel Solomon—Uitenhage.
Thomas, E. H.—E. Knott—Maclear.
Anderson, P.—Bouwvereeniging—Port Elizabeth.
Weideman, H. J.—R. Logie—Aberdeen.
Villiers, de, J. E.—J. de Villiers—Paarl.
Millar, W. J.—C. Manuel—Kaapsche Afdeeling.
Kroes, A. M.—D. May—Pearston.
Hingeston, C. S.—C. Whitelock—Kokstad.
Erasmus, W. P.—K. Shuldham—Rhodes.

Gedrukt en Uitgegeven door de Drukkers-Maatschappij. Van de Sandt de Villiers en Co., Beperkt, aan het kantore, hoek van Burg- en Waalstraat, Kaapstad.